

# 國立雲林科技大學

## 學生出國研習成果報告



研習類別：交換學生  
學生姓名：郭亭君  
系所年級：企業管理系四年級  
研習期間：民國113年02月至民國113年06月

## 一、進修計畫摘要

### (一) 出國進修的目的及意義

對西班牙文有興趣的我，從去南美實習後，就更加確定未來有機會一定要到西班牙讀書。不過因為海外讀書的費用是一筆不小的金額，在尚未確定到海外讀書是否值得時，我認為交換學生是一個很好的機會，以較低的費用體驗國外讀書的文化。而能夠直接到當地以西班牙語上課，甚至是生活上用西班牙語溝通，都是我非常想完成的事！

### (二) 研修主題

在哈恩大學的交換課程系統中沒有明確的主修學系，而是透過交換學校把我們安排至和原學校主修較相關之系所。故企業管理系的我在哈恩為“Grado en Administración y dirección de empresas”工商管理學位。

### (三) 進修課程概況

在這半年的期間，我修習了三門課程。由於以前在實習時就是在西班牙文國家，所以已經有一定基礎，修的課程分別是西班牙語B1.1、西班牙語口說B2以及商業策略管理。

#### \*西班牙語B1.1:

雖然是偏基礎的課程，不過老師說話的速度真的頗快，適應的同時聽力真的進步很快！課程重點在於文法的表達以及對話能力，由於我本身文法比較弱，所以需要花比較長的時間複習，課堂常常用遊戲的方式讓大家組隊比賽，會讓我印象更加深刻！





### \*西班牙語口說B2:

這堂課的程度明顯提升非常多，因為老師的口語速度更快，西班牙南部安達魯西亞的口音也更加濃，所以第一堂課時我真的十分挫折因為覺得我聽懂得不到一半，但後續發現只要習慣了口音之後就差非常多，也更加珍惜這段安達魯西亞口音的期間（因為全西班牙都覺得安達魯西亞口音很奇特）。



老師也常常問我們很有趣的問題，像是我印象最深刻的是有一次說到職業，我就提台灣垃圾車會站在車子後面負責確認垃圾的工作人員，全班包括老師都嚇到，我還請老師播了垃圾車歌（給愛麗絲）跟台灣人趕著丟垃圾的影片，大家都覺得非常奇特，喜歡這種邊聊天邊學習的方式！

### \*商業策略管理

會選修這堂課的主要原因是因為本來的學校想要我選修一堂跟大四下學期實習有關的課程，故選了這堂商業策略管理。教授的英文有著濃厚的西班牙文腔，所以上課起來有時候會聽不懂但也十分有趣。課程大致上都在講全球的商業怎麼運轉、策略運用以及資源分配等等，選用的課程簡報也很精緻，不過期末考是全部申論題！非常的難，所以要有所準備！

### (四)進修學校系所簡介

哈恩大學是一間位於西班牙南部，安達魯西亞內陸的公立大學，其校區分佈在安達盧西亞自治區的哈恩市、利納雷斯市和烏韋達市，而我所在的校區便是哈恩市，尤其哈恩市沒有很大，所以其實市區和學區的交通是方便的，離市區和租屋處半小時內步行距離。

哈恩大學有十分多的國際學生，設有不同的學系，像是實驗科學系，社會與司法科學系以及人文與教育科學系等三個系；還設有健



康科學學院，社會工作學院和高級理工學院。另外還設有一個伊比利亞半島考古學安達盧西亞研究中心以及一個烏韋達教師學院。

除此之外當然還能夠研修各國不同語言，也分為文法、會話、考試、文化等類的分級語言課程。

## 二、研修成果與返校後學習的關聯性

在雲林科技大學主修企業管理系的我，其一目標就是想要精進跨文化溝通能力和獨立作業效率。而這半年來，我獨立做了許多大大小小的全西班牙文和全英文報告（也有團體作業），以及舉辦一些各國交友活動，各種不同的流程和與外國人溝通，接納西班牙（歐洲）辦事效率較低的文化，經驗值確實增加很多。

以下為海外研修的學習列點：

- 在海外獨立生活
- 用第二或第三外語課程學習
- 以不同文化的上課模式進行課程
- 交世界各地不同的朋友，時刻都在認識不一樣的世界
- 親自體驗完全世界另一段不一樣的價值觀和消費模式
- 體驗海外生活的樂趣和艱辛

## 三、本次出國進修經驗與心得分享

由於出國唸書的生活花費確實是在台灣的好幾倍，所以我十分感謝能夠申請到這筆獎學金，可以運用我在海外的生活花費。而經過這一學期的海外交換，我實實在在體會到了西班牙的上課模式，更加瞭解原來歐洲的上課風格是這個樣子，也更加了解台灣、歐洲教學方式的好壞。希望我的經驗能夠給也想出國讀書、體會國外文化的學弟妹！

## 四、建議事項

人生只有一次，學生時期也不會重來了，想要多看看世界體驗國外的話要把握機會！我完全沒有後悔這半年過來西班牙，這段時間看到得、學到的東西數不勝數，我一輩子都會記得這段特別的時光。



## 五、附件

(一)其他有關資料

(二)成果報告檔及照片檔光碟片 1 份

所屬系所 審核意見	<div>指導老師簽名：</div> <div>系所主管核章：</div> <div>(*本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)</div>
--------------	--



※ 備註:1. 成果報告請用A4紙直式橫書依規定格式撰寫(活動照片請附簡單文字說明)。

2. 本項成果報告及活動照片應無償授權本校作為推動業務之任何利用。

## 五、附件

(一)其他有關資料

(二)成果報告檔及照片檔光碟片 1 份

所屬系所 審核意見	<div data-bbox="802 499 1031 539">指導老師簽名：</div> <div data-bbox="1059 443 1147 530"></div> <div data-bbox="802 551 1031 591">系所主管核章：</div> <div data-bbox="1050 551 1275 607"></div> <div data-bbox="770 602 1313 636">(*本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)</div> <div data-bbox="1284 544 1375 611">08/4 10/45</div>
--------------	---

※ 備註:1. 成果報告請用A4紙直式橫書依規定格式撰寫(活動照片請附簡單文字說明)。

2. 本項成果報告及活動照片應無償授權本校作為推動業務之任何利用。